СУМСКОЙ ОБЛАСТНОЙ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ
Фонд № Р-7641
Опись № 19
Архивный № 917

Филатрашевская

ДЕЛО № 6385

Волков

Мария Трофимовна

начато 10 июня 1995 г.

окончено 18 июня 1995 г.

на 7 листах

СУМСКОЙ ОБЛАСТНОЙ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИВ
Фонд № Р-7641
Опись № 19
Архивный № 917

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Всесоюзная Коммунистическая Партия (больш.).

ПРАВДА

Орган Центрального Комитета и МК ВКП(б).

№ 167 (9938) | Суббота, 14 июля 1945 г. | ЦЕНА 20 КОП.

Указы Президиума Верховн СССР (1 стр.).

Обед у Председателя Совет Комиссаров СССР И. В. Сталина в седателя Исполнительного Юаня Иностранных Дел Китайской Рес Сун Цзы-веня (1 стр.),

Советско-Китайское коммюник нии в Москве Председателя Испо Юаня и Министра Иностранных Де Республики г-на Сун Цзы-веня (1

Письмо Великому русскому VII сессии Верховного Совета Бел ветской Социалистической Республ

Закон о демобилизации старших возрастов в действии

Началось осуществление принятого XII сессией Верховного Совета СССР Закона «О демобилизации старших возрастов личного состава Действующей Армии». Эшелон за эшелоном возвращаются на Родину её доблестные защитники — воины великой армии-победительницы. Первые эшелоны с демобилизуемыми уже прибыли в Москву, Ленинград, Ростов, находятся на пути в Сибирь, Урал, во все уголки нашей страны. Всюду с волнением и радостью, с распростёртыми об'ятиями встречают фронтовиков — встречают, как родных и близких, как героев, заслуживших вечную народную благодарность.

Домой, на Родину! С каким волнением думали об этом фронтовики в течение всей войны. «Ждём вас с победой»,— писали им родные и друзья. Теперь победа завоёвана. И какая победа! Равной ей ещё не было в истории войн. Враг разгромлен, поставлен на колени, капитулировал. Ликвидирована самая страшная опасность, угрожавшая когда-либо нашей Родине и всему человечеству. Советские воины возвращаются домой к мирному труду, к своим семьям, возвращаются с чувством исполненного перед Родиной долга. Они знают, с каким нетерпением их ждут дома, и горят стремлением приложить свои силы на заводе, в колхозе, в научном учреждении, продолжать самоотверженно и беззаветно служить социалистическому Отечеству, множить его могущество и славу.

Принятый XII сессией Верховного Совета СССР Закон о демобилизации — выражение великой сталинской заботы Советского правительства о защитниках Родины. Этот закон «даёт политическую линию, указывает местным органам власти и правлениям колхозов на их обязанность всеми силами и средствами помочь демобилизованным как можно скорее устроиться дома и включиться в мирное строительство» (Калинин). Закон обязывает организованно и быстро провести перевозку демобилизуемых, обеспечить их полной экипировкой, питанием в пути, оказать им серьёзную материальную помощь. Закон даёт каждому демобилизуемому возможность быстро найти и занять то место во всенародном творческом созидательном труде, которое соответствует его силам, знаниям и способностям. Статья закона, обязывающая при трудовом устройстве демобилизуемых учитывать опыт, приобретённый ими в Красной Армии, и определять на работу не ниже той, которую они выполняли до ухода в армию,— единственная в мировом законодательстве. Только в советском государстве, только в условиях социалистической системы возможна такая забота о тех, кто честно и со славой выполнил свой долг перед Родиной.

Советский закон предусмотрел все, что затрагивает самые кровные нужды и интересы демобилизуемых воинов. Теперь всё дело — в организованности и дисциплинированности как самих демобилизуемых, так и органов, на которые возложено их устройство, всё дело в контроле за точным и неукоснительным исполнением каждой статьи, каждого слова закона, в инициативе местных органов власти, хозяйственников и общественности. Партийные организации на местах должны возглавить эту инициативу, поставить работу по встрече и устройству демобилизованных в центр своего внимания и заботы.

Указ Президиума Вер
О награждении орденами и медалями и работников центрального

За успешное выполнение заданий Правительства по заготовкам хлеба и других сельскохозяйственных продуктов в 1944 году наградить:

ОРДЕНОМ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ I СТЕПЕНИ

1. **Арзамасцева** Павла Васильевича — заместителя наркома заготовок.
2. **Астапова** Павла Ильича — начальника треста «Мелстрой».
3. **Андреева** Евгения Ермиловича.
4. **Баранова** Федора Николаевича — начальника «Главкрупы».
5. **Бесова** Флора Ивановича — начальника управления ГУГМР.
6. **Боброва** Алексея Романовича — начальника «Главмуки».
7. **Бордюна** Афанасия Федоровича — начальника главной инспекции при наркоме заготовок.
8. **Борового** Сергея Николаевича — заместителя наркома заготовок.
9. **Бренер** Илью Львовича — нач. сектора отдела Наркомзага.
10. **Брунь** Павла Павловича — начальника конторы «Промзернопроект».
11. **Бубнова** Сергея Александровича — зам. начальника отдела Наркомзага.
12. **Бутенко** Георгия Прокопьевича.
13. **Бутова** Федора Михайловича.
14. **Бутрименко** Василия Максимовича — начальника «Госстрахфонда» Наркомзага.
15. **Буянова** Василия Андреевича — начальника «Союззаготтранса».
16. **Врублевского** Николая Ивановича — начальника управления ГУГМР.
17. **Гаврюшина** Ивана Ефимовича.
18. **Гараева** Давлята Ивановича — начальника об'единения «Востокзаготзерно».
19. **Глотова** Василия Семеновича — заместителя начальника Главного Управления Государственных Материальных Резервов.
20. **Глущенко** Сергея Денисовича — зав. заготовительным сектором СНК УССР.
21. **Горбунцова** Василия Дмитриевича — начальника об'единения «Центрозаготзерно».
22. **Григорьева** Константина Порфирьевича — зам. начальника технического совета Наркомзага.
23. **Гриценко** Але
24. **Губанова** Дм ча — зам. начальни
25. **Густякова** Ни секретаря парткома
26. **Данченко** Мих начальника Главног дарственных Материа
27. **Двинского** Бор народного комиссара
28. **Егураздова** С бывшего заместителя
29. **Заговора** Иван
30. **Закладного** Ви начальника Управле
31. **Иванушкина** ча — зам. начальни комзага.
32. **Ицкова** Нико
33. **Каменева** Пет
34. **Каныгина** И зам. начальника «В
35. **Козлова** Алек
36. **Короткова** Мих зам. начальника «Г
37. **Кузьмина** Иос
38. **Мешкова** Ива
39. **Михайлова** вича.
40. **Моисеева** Ми чальника Управления
41. **Морозова** Алек начальника ЦУГИК
42. **Намыкина** Ва заместителя наркома
43. **Никитина** Вл
44. **Орлова** Никол чальника отдела Нар
45. **Осипова** Яко чальника об'единения зага.
46. **Павленко** Але
47. **Пашенко** Ми начальника треста комзага.
48. **Перова** Георги
49. **Петрова** Григо начальника отдела Н
50. **Потапова** Се начальника Управлен

Указ Президиума Вер
О присвоении многодетным матер



Члены правления, бригадиры и звеньевые колхоза «Искра», Богородского района, Горьковской области, обсуждают план уборки урожая. На снимке (слева направо): бригадир **В. И. Шубин**, звеньевая **М. Е. Шубина**, агроном **Н. А. Розентреттер**, председатель колхоза **П. М. Демин**, бригадир **З. И. Березина**, бригадир **Н. М. Шубин** и звеньевые **О. М. Кузьмичева** и **С. В. Бударина**.

Фото Н. Капелюша.

Организованно, без потерь уберём урожай победы

Рассказ о плане уборки урожая в колхозе «Искра», Алешковского сельсовета, Богородского района, Горьковской области

Минули годы войны — не легкие, напряженные годы. На протяжении всей войны мы, матери, жены и сестры воинов Красной Армии, старики и подростки, работали за двоих, за троих. Мыслями о фронте жили мы все эти годы, честно выполняли свой долг перед Родиной и неустанно множили свою помощь героической Красной Армии.

Наш колхоз не очень велик. У нас 676 гектаров пашни, 11 гектаров огородов, 120 гектаров сенокосов да под садом занято гектара два. В 97 семьях, которые входят в наш колхоз, осталось после проводов в армию не больше 200 трудоспособных. И все же за четыре военных года денежные доходы нашего колхоза выросли в три раза — с 404 тысяч рублей в 1941 году до 1.345.000 рублей в 1944 году. За эти годы мы сдали государству 42.250 пудов хлеба, 38.700 пудов картофеля, 9.500 пудов овощей. Ежели пораскинуть эти тысячи пудов на всех наших трудоспособных, то получится, что каждый наш колхозник за годы войны дал фронту и стране только от общественного полеводства по 210 пудов хлеба, 190 пудов картофеля и почти 50 пудов овощей.

Мы добились таких показателей потому, что ной и мелкогрупповой сдельщины, с отводом рабочих участков каждому колхознику. Такой порядок повысит заинтересованность колхозников в перевыполнении норм выработки, позволит лучше организовать соревнование жнецов и установить строгий контроль за качеством.

Мы пересмотрели существующие у нас нормы выработки на все уборочные и сопутствующие им работы и уточнили их в зависимости от урожайности и состояния посевов на том или ином участке. «Новые» нормы и расценки уже известны всем колхозникам и колхозницам, так как мы не только обсудили и утвердили их на общем собрании колхоза, но бригадиры и звеньевые еще побеседовали о них с каждым в отдельности колхозником и колхозницей.

* * *

гектаров овса за четыре рабочих д
При дневной выработке на жатку в 4 ге
ра на это потребуются четверо людей и
семь лошадей. Комбайном будет убр
79 гектаров яровой пшеницы и овса и
гектаров ячменя. На это потребуется п
мерно 10 с половиной рабочих дней. Е
учесть, что уборку яровых комбайн нач
вслед за озимыми почти без всякого п
рыва и в то время, когда часть озимых
хозники еще будут убирать серпом,—к
хоз уложится в необходимые сроки и
допустит перестоя зерновых на корню.

Дальше таким же образом графиком п
дусмотрено точное распределение рабо
силы, машин и лошадей на скирдовани
молотьбу яровых, уборку вики, гороха, п
са, вытирание семенников клевера, а за
и на копку картофеля, которая будет п
ведена за 10 рабочих дней, на уборку
щей и под'ем зяби.

Особо выделена в графике уборка сем
ных участков, наблюдение за которой
ложено на бригадира семеноводчес
бригады Н. М. Шубина и члена праздл
С. В. Бударину.

В первый же день молотьбы мы нач
вывозку хлеба государству. Для выво

Протокол допроса

1945 года 10 июля я Помощник уполномоченного Управления контрразведки СМЕРШ 69 армии лейтенант Шульгин допросил в качестве свидетеля задержанного из Германии

Вольф Мария Григорьевна 1923 года рождения украинка уроженка с. Бобрик Ульяновского района Сумской области по социальному происхождению из крестьян среднячек малограмотная партийная беспартийная не судимая проживающая с. Бобрик Ульяновского района Сумской обл.

Об ответственности за ложное показание по ст. 89 УК УССР предупреждена Вольф

Вопрос: Скажите гражданка Вольф признаете ли вы себя виновной в совершении преступления и перебывании на территории Германии, до момента возвращения на родину.

Ответ: Я Вольф Мария Григорьевна проживала на оккупированной территории с. Бобрик и в 1942 году я была Насильно угнана немецкими фашистскими разбойниками в Германию на принудительные работы, где и направлена в город Берлин Германия и работала на заводе Цилиндр до освобождения Красной Армии 1945 года 25 апреля. Во время перебывания в лагере Цилиндр-Берлин в 1944 году я была замучена за добровольца Бубенина Бориса Васильевича уроженца Сталинградской области город Сталинград немецкими разбойниками возвратилась 20 июня. И проживала до освобождения данной территории нашей Красной Армией. Находилась в Германии в заключении, за неправильное работу на военном заводе.

Вопрос! Скажите гражданка Вольф были ли вы освобождены союзными войсками, если были то в каком году и чем занимались.

Вольф

Ответ: Во время прохождения на территории
прохождения, я несовершеннолетних
военнослужащих

Вопрос: Скажите гражданка во время пребывания
вами на территории Германии служили ли вы
в национальных частях / власовцы казачьи
части и прочие /

Ответ: Во время пребывания меня на территории
прохождения я несовершеннолетних военнослужащих
национальных легионов

Вопрос. Скажите гражданка Вольф вызывались
ли вы в немецкую жандармерию будучи
на территории Германии, и по каким
вопросам

Ответ: Во время пребывания на территории
Германии я неоднократно вызывалась
в немецкую жандармерию. по разным
вопросам.

Вопрос: Скажите что вы еще по данному делу
можете дополнить.

Ответ: Больше я по данному делу ничего
не могу показать записано с моих слов
верно мною лично прочитано в чем расписуюсь. Вольф

Допросил оперуполномоченный 3 уч
Управления по Германии Старший

Регистрационный лист № 202

на репатрируемого не служившего в Красной Армии

прошедшего регистрацию СПП № 121 3

/ненужное вычеркнуть/

в населенном пункте г. Форст.

1. Фамилия, имя, отчество /со слов или по документам/

Вольф Мария Григорьевна

2. Год и место рождения /указать район, область, сельсовет/

1922 г. Сумская обл. Ульяновский р-н дер. Вобрек

3. Профессия колхозница

4. Партийность и где находятся партийные документы

5. В каком городе, селе жил до убытия из СССР место работы и последняя должность Сумская обл. Ульяновский р-н дер. Вобрек колхозница

6. Причины выезда из СССР мобилизован в 1942 г.

7. Сколько раз задерживался, допрашивался и арестовывался немецкими за что

8. содержался ли в спецлагерях противника, где именно наименование лагеря и что там делал

9. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции в военных частях госпиталях, строительных и иных батальонах создававшихся противником. Служил ли в немецких учреждениях в каких, в какой должности

10 Чем занимался, где в качестве кого работал за рубежом

кол. Цилиндров – удобрения

11 Какие представил с собой документы

12. Где проживают ближние родственники, кто именно

/указать точно адрес/

13. Куда следует на постоянное место жительство в

С.С.С.Р. Сумская обл. Ямпольский р-н дер. Вобрек

Правильность данных мною сведений утверждаю

Подпись Вольф

Регистрационный лист заполнил Алеева

Регистрационный лист проверил

Председатель регистрационной

Комиссии НКВД СССР

Капитан госбезопасности А. Алексей (личный)

Удостоверение о направлении на постоянное место

жительство получил

На родину

Убыл из лагеря.

Архивное № 6385

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного делопроизводства со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел _____

_____ (_____)

Согласен:

Нач. отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

_____

"13" VII 1955 г.

сын

Вольф Юрий Борисович род. в 1941 г.

Характеристика

Дана настоящая гр-ке села Бобрик Ямпольского р-на Сумской обл. Вольф Марии Григорьевне рожд. 1922 г. в том что она происходит из крестьянской семьи.

До оккупации немецких захватчиков Вольф работала в к-зе по разным работам.

В период немецкой оккупации Вольф М. была угнана в 1942 году насильно в рабство Германию откуда возвратилась 28/VII-45 г.

Что удостоверяет

Нач с/с Иванов

Секретарь Бородин

Смоленское
пожкэд

Справка. 5

28/VII 1945г. Выдана Смоленским
пожкэд нач-ку Волк
Марии Григорьевне 1922 года
рождения, Уроженка с. Бобрик
по учёбам пожкэд не проходила
Конструкционными не располагает

Ук Смоленского пожкэд
ст. лейтенант Рудомасу

6

Постановление

1946 года июня 17 дня с. Ульяновка

Я нач Ульяновского РОВД ст. л-т. Гусак сего числа рассмотрел материал направленного из Германии Вольдо Мария Григорьевна 1922 года урожденца и жителя с. Бобрик Ульяновского р-на Сумской обл. крестян Середнюк М. гражданство б/гурген осенов не судима гражданство СССР.

Нашел:

Что Вольдо Мария Григорьевна в период временной немецкой оккупации проживала на занятой немцами территории с. Бобрик Ульяновского р-на Сумской об. работала в общине в 1942 году насильно угнана в Германию на принудительные работы г. Берлин работала у бауэрши при лагере до освобождения германской армии 1945 года.

Будучи на территории Германии полицией и гестапо не привлекалась а арестку не подвергалась

Материал проверки ждать заключения на основании изложенного постановил.

Проверочный материал по учету лиц угнанных отдела УМВД Сумской обл. для хранения в архиве и взять на общую проверочную учет

председатель фильтрационной комиссии нач Ульяновского РОВД.
ст. л-т Гусак

Архив 6385

1. Фамилия Вельф.

2. Имя Мария

3. Отчество Григорьевна

4. Год рождения 1919 5. Место рождения Сумская обл. Ульяновский р. с. Бобрик.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл. Ульяновск. р. с. Бобрик.

7. Профессия (специальность) колхозница

8. Партийность б/п.

9. Национальность немка.

10. Гражданство СССР.

11. За границей был с 12/XI 1943 г. по 25/IV 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал 1. Германия г-ка „Целендорф" [illegible]

Точный адрес фильтрационного пункта

Село .....

Город .....

Область .....

Республика .....

Фильтрацию прошел

с ..... 19 г.

по ..... 19 г.

Юрик 1944

Правильность записанных на меня сведений Вольф

подтверждаю

4/V-45 Нач.

подпись

фамилия составившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии

б) Выбыл 25/V 1945 г. Шахты 278 с. Ельс

Сумской обл Тульчинский р-н с Вовчик

указать точный адрес, куда выбыл

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено « » 194 г. при №

точное название органа НКВД–НКГБ

г) Разные отметки

Проверено 16.12.08.
Норе

Проверено 23.01.09.
Норе

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 7 (семь) лл. / том

«14» 10. 25 г.

Должность Архивист

Подпись Крюгер

Перевірено 01.09.2026 ББ

ОБЛОЖКИ ДЛЯ ДЕЛОВЫХ БУМАГ «ДЕЛО»

ТУ 81-01-290-77 АРТ 1с17447

Тип. Наримановского района
Упрполиграфиздата Астраханского облисполкома